



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號：010 / 25

尊敬的會員：

室外游泳池年度更換池水及保養

為遵從《泳池規例》第 132 章第 42 條，本會之室外游泳池將於以下日期暫停開放，以便進行年度更換池水及保養，而室內游泳池將繼續開放予會員使用。詳情請參閱以下時間表：

	室外游泳池
關閉日期	2025 年 5 月 20 日 至 5 月 30 日

如有任何查詢，請致電 2397 4950 與康樂部聯絡。不便之處，敬請原諒。

祈希垂注！

康樂部 謹啟
2025 年 5 月 13 日

Circular No. : 010 / 25

13 May 2025

Dear Valued Members,

Annual Emptying and Maintenance of Outdoor Swimming Pool

In order to comply with the "Swimming Pool Regulation" Cap.132 section 42, please be informed that the Outdoor Swimming Pool of the Club will be temporarily closed for annual emptying and maintenance, and the Indoor Swimming Pool will remain open for members. Please refer to the following schedule for details:

	Outdoor Swimming Pool
Closing Period	20 th - 30 th May 2025

Please do not hesitate to contact Recreation Department at 2397 4950 for any assistance if needed.

Thank you for your attention!

Recreation Department